

## RAPPORTO DI PROVA NO. 984.4IM0130/19

Test Report no.

IMO recognised test Laboratory

Notified testing body N°0987 - DIRECTIVE 2014/90/EU of 23<sup>rd</sup> July 2014  
and REGULATION (EU) 2018/773 of 15<sup>th</sup> May 2018 - MED/3.20

**METODO DI PROVA:**

Test method

FTP Code 307 (88) Ed. 2010 Annex 1 Part 8

**DENOMINAZIONE DELLA PROVA:**

Description of the standard

Accendibilità dei mobili imbottiti - Prova alla sigaretta e alla  
piccola fiamma  
Test for upholstered furniture - Cigarette and match test

**RICHIEDENTE:**

Sponsor

ABITEX S.r.l.  
Via E. Fermi 9/11  
35010 - CADONEGHE (PD)

**PRODUTTORE:**

Manufacturer

ABITEX S.r.l.  
Via del Cristo, 84  
33044 - MANZANO (UD)

**FORNITORE:**

Supplier

ABITEX S.r.l.  
Via del Cristo, 84  
33044 - MANZANO (UD)

**DENOMINAZIONE DEL MATERIALE:**

Denomination of the material

TERASKIN  
(Nom. Weight: 650 g/m<sup>2</sup>)

**DATA RICEVIMENTO CAMPIONI:**

Date of the samples receipt

27/05/2019

**Nota:** Prova effettuata su ipotesi di mobile imbottito.

**Note:** Test effected on a upholstered piece of furniture hypothesis.

- Il presente Rapporto di Prova è costituito da / This Test Report consists of:
- no. 6 pagine (compresa questa prima pagina) / no. 6 pages (including this one).
  - no. 2 allegati / no. 2 annexes.
- I risultati riportati in questo Rapporto si riferiscono esclusivamente al materiale sottoposto a prova fornito dal Richiedente (rif. cod. Laboratorio no. 984/19). Un campione del materiale è stato conservato dal Laboratorio.  
*The results reported in this Report refer exclusively to the material submitted to test sent by the Sponsor (ref. Laboratory code no. 984/19). A sample of the material has been retained by the Laboratory.*

Prato, 19/06/2019

Il Direttore del Laboratorio  
The Director of the Laboratory  
Dr. Luca Ermini



## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### Description of the product

Aspetto: modello di mobile imbottito costituito da una finta pelle di colore panna e una imbottitura in espanso flessibile (fornita dal Laboratorio).

Appearance: upholstered furniture piece mock-up consisting of an imitation leather colour cream and a filling of flexible foam (supplied by the Laboratory).

### Dati tecnici / Technical data (\*):

Rivestimento / Cover		
Denominazione / Denomination	TERASKIN	
Composizione / Composition	55% Silicone - 45% Poliestere. 55% Silicone - 45% Polyester.	
Tipo di tessitura / Composition of weave	Finta pelle / Imitation leather	
Fili in ordito e trama / No. of threads warp and weft	N/A	
Titolo delle fibre / Yarn number	N/A	
Spessore nominale / Nominal thickness	///	
Peso nominale / Nominal area weight	650 g/m <sup>2</sup>	
Colore e tonalità / Colour and tone	Panna / Cream	
Imbottitura / Filling		
1	Materiale (Produttore, tipo, designazione) / Material (Manufacturer, type, designation)	Poliuretano espanso flessibile fornito dal Laboratorio / Flexible polyurethane foam supplied by Laboratory
2	Densità / Density	21÷22 kg/m <sup>3</sup> (Standard - Non Flame Retardant)
3	Trattamenti fire retardant / Fire retardant treatments	No

Lato esposto (\*): lato diritto (superficie rifinita).

Side exposed (\*): front side (finished surface).

(\*) - Informazioni fornite dal Richiedente / Information supplied by the Sponsor.

## TIPOLOGIA DI MOBILE IMBOTTITO

### Type of furniture

Sedile imbottito / Upholstered seat.

LUOGO E DATA PROVA: Prato, 11/06/2019

Place and test date



## DESCRIZIONE DELLA PROCEDURA DI CAMPIONAMENTO

### Description of sampling procedure

Il campionamento del materiale è stato effettuato a cura del Richiedente dal lotto di produzione n° CA020031 c/o lo stabilimento di ABITEX S.r.l. sito in Via del Cristo, 84 - 33044 MANZANO (UD), in data 24 Maggio 2019 (Vedi dichiarazione allegata).

Il Laboratorio non è stato coinvolto in alcuna operazione di campionamento della produzione.

*The sampling of the material has been effected by the Sponsor from the production batch n° CA020031 c/o the factory of ABITEX S.r.l. sited in Via del Cristo, 84 - 33044 MANZANO (UD), on 24<sup>th</sup> May 2019 (See declaration annexed).*

*The Laboratory has not been involved in any sampling procedure of the material from the production.*

## DOCUMENTI DI RIFERIMENTO PER LA PROVA

### Reference documents for the test

La prova è stata effettuata secondo la Part 8 di 2010 FTP Code.

*The test has been effected according to Part 8 of 2010 FTP Code.*

## DEROGHE AL METODO DI PROVA

### Deviations from test method

La prova è stata effettuata con i materiali, le apparecchiature e le modalità prescritte dal metodo di prova in oggetto.

*The test has been effected with the materials, the apparatuses and the procedures prescribed by the method of test in object.*

## DESCRIZIONE DEI PROVINI

### Description of the specimens

Colore <i>Colour</i>	Panna <i>Cream</i>
Dimensione dei provini <i>Dimensions of the specimens</i>	Schienale del mock up / <i>Mock up backrest</i> : (450 x 300 x 75) mm Sedile del mock up / <i>Mock up seating</i> : (450 x 150 x 75) mm
Peso dei provini <i>Weight of the specimens</i>	Schienale del mock up / <i>Mock up backrest</i> : ~ 600 g Sedile del mock up / <i>Mock up seating</i> : ~ 300 g
Componenti del sedile dei provini <i>Components of the seat of the specimens</i>	Rivestimento / <i>Cover</i> : TERASKIN Interposto: nessuno / <i>Interliner</i> : none Imbottitura: 21÷22 kg/m <sup>3</sup> (Standard - Non Flame Retardant) <i>Filling</i> : 21÷22 kg/m <sup>3</sup> (Standard - Non Flame Retardant)
Componenti dello schienale dei provini <i>Components of backrest of the specimens</i>	Rivestimento / <i>Cover</i> : TERASKIN Interposto: nessuno / <i>Interliner</i> : none Imbottitura: 21÷22 kg/m <sup>3</sup> (Standard - Non Flame Retardant) <i>Filling</i> : 21÷22 kg/m <sup>3</sup> (Standard - Non Flame Retardant)

LUOGO E DATA PROVA: Prato, 11/06/2019  
*Place and test date*

Operatore / Operator  
Dr. Luca Ermini



## CONDIZIONAMENTO DEI PROVINI

### Conditioning of the specimens

I materiali da sottoporre a prova e le sigarette sono stati mantenuti per più di 72 ore in ambiente chiuso e successivamente per più di 16 ore a 23±2°C / 50±5% U.R.

Eventuali procedure di pulizia e invecchiamento agli agenti atmosferici: nessuna.

*Materials submitted for testing and cigarettes have been stored for more than 72 hours in indoor conditions and then for more than 16 hours at 23±2°C / 50±5% R.H.*

*Cleaning and weathering procedures: none.*

## DEROGHE DAL METODO DI PROVA

### Deviations from the test method

Nessuna / None.

## RISULTATI DI PROVA / TEST RESULTS

Prove con sigaretta in combustione lenta <i>Smouldering cigarette tests</i>	Prova / Test 1	Prova / Test 2
Dimensioni e massa della sigaretta <i>Dimensions and mass of the cigarette</i>	72 mm x 8 mm; 0.94 g	72 mm x 8 mm; 0.95 g
Velocità di combustione della sigaretta <i>Smouldering rate of the cigarette</i>	9 min 20 s / 50 mm	
Estensione del danneggiamento (materiale bruciato e/o carbonizzato) sul provino misurato a partire dalla sorgente di accensione <i>Extent of damage (burning and/or charring) of specimen measured from the ignition source</i>	10 mm	10 mm
Combustione lenta progressiva rilevata entro 3600 s dal posizionamento della sigaretta <i>Occurrence of progressive smouldering within 3600 s from the positioning of the cigarette</i>	No	No
Tempo al quale si estingue la combustione lenta progressiva <i>Time at which smouldering combustion extinguishes (s)</i>	1200	1140
Combustione con fiamma rilevata entro 3600 s dal posizionamento della sigaretta <i>Occurrence of flaming combustion within 3600 s from the positioning of the cigarette</i>	No	No
Tempo al quale si estingue la combustione con fiamma <i>Time at which flaming combustion extinguishes (s)</i>	N/A	N/A
Esito della prova secondo i criteri di <i>Result of the test according the criteria of</i> 2010 FTP Code Annex 1 Part 8 Section 3 e / and Appendix 1 § 7.2 - 7.3	<b>PASSA / PASS</b>	<b>PASSA / PASS</b>

**LUOGO E DATA PROVA:** Prato, 11/06/2019  
*Place and test date*

**Operatore / Operator**  
Dr. Luca Ermirani



Prove con fiamma di propano <i>Propane flame tests</i>	Prova / Test 1	Prova / Test 2
Estensione del danneggiamento (materiale bruciato e/o carbonizzato) sul provino misurato a partire dalla sorgente di accensione <i>Extent of damage (burning and/or charring) of specimen measured from the ignition source</i>	5	5
Combustione lenta progressiva rilevata dopo 120 s dalla rimozione del bruciatore <i>Occurrence of progressive smouldering detected after 120 s from burner removal</i>	No	No
Tempo al quale si estingue la combustione lenta progressiva <i>Time at which smouldering combustion extinguishes (s)</i>	N/A	N/A
Combustione con fiamma rilevata dopo 120 s dalla rimozione del bruciatore <i>Occurrence of flaming combustion after 120 s from burner removal</i>	No	No
Tempo al quale si estingue la combustione con fiamma <i>Time at which flaming combustion extinguishes (s)</i>	0	0
Esito della prova secondo i criteri di <i>Result of the test according the criteria of</i> 2010 FTP Code Annex 1 Part 8 Section 3 e / and Appendix 1 § 7.2 - 7.3	<b>PASSA / PASS</b>	<b>PASSA / PASS</b>

#### OSSERVAZIONI EFFETTUATE DURANTE LE PROVE

*Observations made during the test*

Nessuna in particolare / *None in particular.*

#### VALUTAZIONE DEL MATERIALE

*Evaluation of the material*

Il materiale sottoposto a prova

**È CONFORME**

ai criteri prestazionali contenuti in 2010 FTP Code Annex 1 Part 8 Section 3.

*The material submitted to test*

**COMPLIES**

*with the performance criteria in 2010 FTP Code Annex 1 Part 8 Section 3.*

#### DICHIARAZIONE (2010 FTP CODE ANNEX 1 PART 8 § 8.18)

*Statement*

I risultati di prova si riferiscono al comportamento di provini di un prodotto nelle condizioni particolari della prova stessa; essi non sono da considerare come l'unico criterio per valutare il potenziale pericolo di incendio del prodotto nel suo uso effettivo.

*The test results relate to the behaviour of the test specimens of a product under the particular conditions of the test; they are not intended to be the sole criterion for assessing the potential fire hazard of the product in use.*

**LUOGO E DATA PROVA:** Prato, 11/06/2019

*Place and test date*

Operatore / Operator  
Dr. Luca Ermini



Foto / Photos

Prova con sigaretta in combustione lenta / Smouldering cigarette test

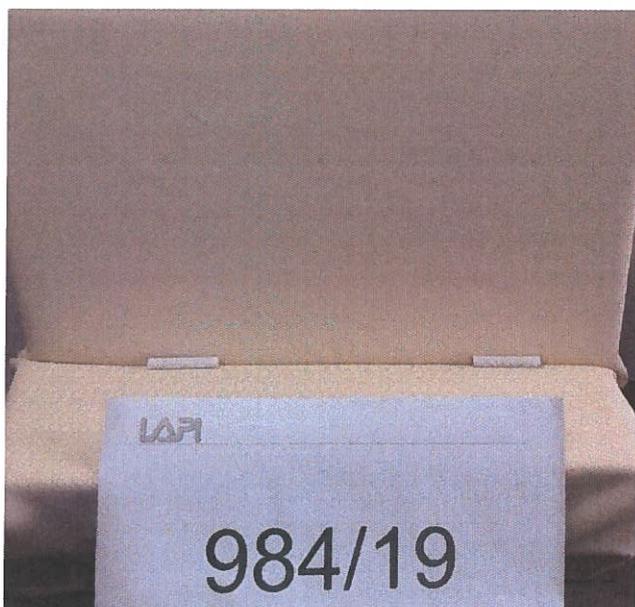


Foto 1: prima della prova / Picture 1: before testing

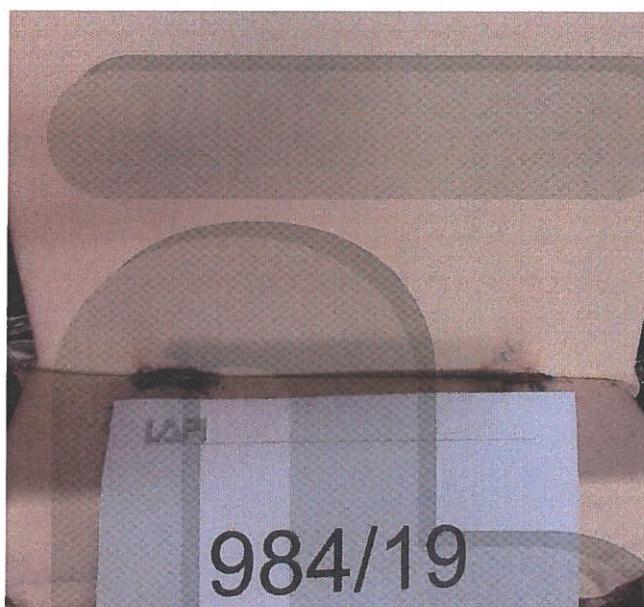


Foto 2: dopo la prova / Picture 2: after testing

Prova con fiamma di propano / Propane flame test

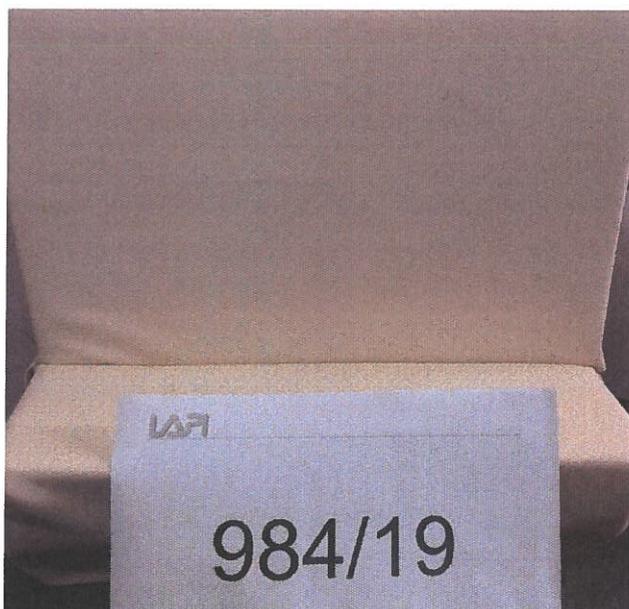


Foto 1: prima della prova / Picture 1: before testing

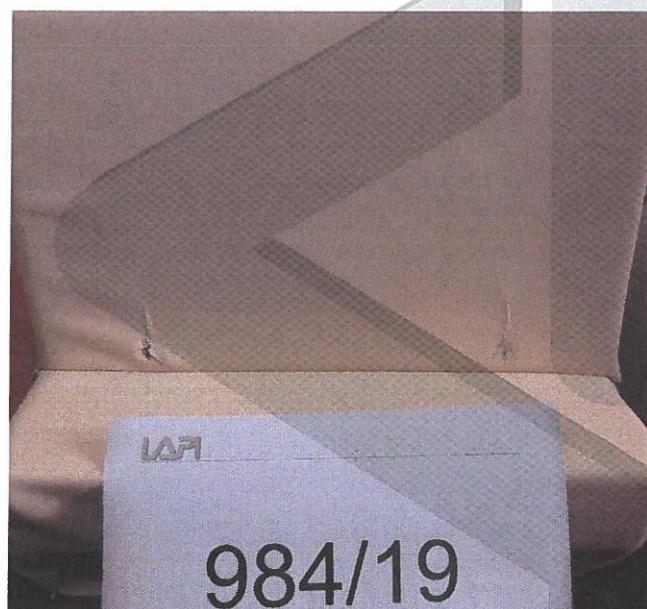


Foto 2: dopo la prova / Picture 2: after testing

LUOGO E DATA PROVA: Prato, 11/06/2019  
Place and test date

Operatore / Operator  
Dr. Luca Ermini

